

P R O T O C O L

FOR COOPERATION BETWEEN MUNICIPALITY TOPOLCANY – SLOVAKIA AND MUNICIPALITY PRILEP (locality Topolcany) – REPUBLIC OF MACEDONIA

Basis of this protocol is developing friendly relations between municipality Topolcany – Slovakia and municipality Prilep – Republic of Macedonia. Goal of this protocol is develop of friendly relations and expansion of cooperation between these two municipalities from two friendly countries.

Mr. Marjan Risteski – representative of municipality Prilep – Republic of Macedonia and Mr. Pavol Segeš - representative of municipality Topolcany – Slovakia, are signing this protocol with following conclusions :

article 1 - contents of protocol

With the contents of this protocol are defined friendly relations and cooperation

article 2 - implementation

Signers of this protocol, each in own domaine of competence and responsibility will implement cooperation and they will be attached to this protocol.

article 3 - Areas of cooperation

Signers of this protocol both agree to cooperate in following areas :

3.1. sector of torism

- Developing tourism and mutual transferring technical assistance and experience
- Organizing training courses for workers in this sector
- Develop of cooperation in the investment sector

3.2. cultural area

- Cooperation between universities , high and primary schools.Cooperation between delegations of culture-art associations.
- Maintenance of historical museum`s legacy.

3.3. trade

- organizing expositions
- stimulation of cooperation between industrial and trade chambers of municipality Topolcany and municipality Prilep.

3.4. production sector

-stimulating cooperation between competent chambers , stimulating common initiatives for production.

-goal of this mutual cooperation is stimulation of performances for mutual cooperation

article 4 - conditions of cooperation

Cooperation between municipality Topolcany and municipality Prilep will be realized according to the regulations of respective countries in the limits of competencies of the signers of this protocol.

article 5 - Control of cooperation

- It will be found Common committee, and this committee will be responsible for control of cooperation. The Presidents of this committee will be majors or delegates.

-The Committee will exist with a view to submit how it will be realized cooperation. Both sides will recover expenses of delegates.

Signers of this protocol are obligated to recover expenses for accommodation of delegates.

article 6 -Content of the protocol

This protocol is original document in Macedonian and English language and all copies are equal.

article 7 - importance of protocol

Signed protocol will become effective after verification from the Council of the Municipality of Topolcany - Slovakia. This protocol can be cancelled with written notification , from one side to another side , 6 months before canceling. This contract will become effective immediately after signing.

Mayor of municipality Prilep
Mr. Marjan Risteski

Mayor of municipality Topolcany
Mr. Pavol Seges

Prilep_____

